



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 19 март 2021 г.  
(OR. en)

6565/21

---

---

**Междуетноститутитионално досие:  
2021/0038 (NLE)**

---

---

**PECHE 67**

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна, и на протокола за изпълнение към него

---

**РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/... НА СЪВЕТА**

от ...

**за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане  
на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство  
между Европейския съюз, от една страна,  
и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна,  
и на протокола за изпълнение към него**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално  
член 43 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 9 декември 2019 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с правителството на Гренландия и правителството на Дания с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и на нов протокол за изпълнение към него.
- (2) Преговорите приключиха успешно с парафирането на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението за партньорство“) и на протокола за изпълнение на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна (наричан по-нататък „протоколът“) на 11 януари 2021 г.
- (3) Споразумението за партньорство отменя Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга страна<sup>1</sup>, което влезе в сила на 28 юни 2007 г.

---

<sup>1</sup> ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 4.

- (4) Целта на Споразумението за партньорство и на протокола е да се даде възможност на Съюза, правителството на Дания и правителството на Гренландия да работят заедно в по-тясно сътрудничество за по-нататъшно насърчаване на разработването на политика за устойчиво рибарство и отговорното използване на рибните ресурси във водите на Гренландия.
- (5) С цел да се гарантира бързото започване на риболовните дейности на корабите на Съюза и в съответствие с член 15 от Споразумението за партньорство и член 12 от протокола следва Споразумението за партньорство и протоколът да бъдат прилагани временно от датата на подписването им.
- (6) Поради това следва Споразумението за партньорство и протоколът да бъдат подписани и прилагани временно до приключване на процедурите, необходими за влизането им в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза, на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението за партньорство“), и на протокола за изпълнение на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна (наричан по-нататък „протоколът“), при условие че тези актове бъдат сключени<sup>1+</sup>.

## Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) Споразумението за партньорство и протокола от името на Съюза.

---

<sup>1</sup> Текстовете на Споразумението за партньорство и на протокола са публикувани в ОВ L ....

<sup>+</sup> ОВ: моля въведете в бележката под линия данните за публикуването в ОВ на Споразумението за партньорство и на протокола, съдържащи се в документ ST 6380/21.

### *Член 3*

В съответствие с член 15 от него Споразумението за партньорство се прилага временно от датата на подписването му<sup>1</sup> до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила.

### *Член 4*

В съответствие с член 12 от него протоколът се прилага временно от датата на подписване<sup>1</sup> до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила.

### *Член 5*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на

*За Съвета*

*Председател*

---

---

<sup>1</sup> Датата, от която Споразумението за партньорство и протоколът ще бъдат временно прилагани, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.